



Report - Certified Passive House Component | Bericht - Zertifizierte Passivhaus Komponente

Passive House Institute

Passive House Institute
Rheinstraße 44/46
64283 Darmstadt
GERMANY

+49.6151.82699.0

mail@passiv.de
www.passiv.de

Product | Produkt:

VENTACLIM SUPER-CONFORT

Client | Auftraggeber:

Carpinteria Llodiana S.A.

Spacer | Abstandhalter:

Chromatech Ultra F

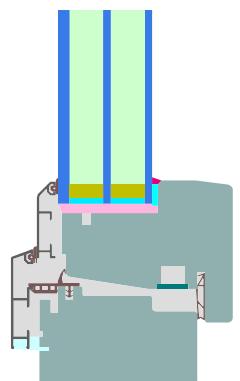
Date | Datum:

29.01.2016

Author | Autor:

Dr.-Ing. Benjamin Krick

**Window frame
Fensterrahmen**



Because a separate heating system is not necessarily required in Passive Houses, high demands are placed on the quality of the building components used. The colder the climate, the higher the requirements for the components. To cover this, PHI has identified regions of similar requirements, and defined certification criteria. These criteria are available for free download at the website of the Passive House Institute.

Passivhäuser stellen aufgrund der Möglichkeit, auf ein separates Heizsystem zu verzichten, hohe Anforderungen an die Qualität der verwendeten Bauteile. Dabei steigen die Anforderungen, je kälter das Klima ist. Darum hat das Passivhaus Institut Regionen gleicher Anforderung identifiziert und für diese Zertifizierungskriterien festgelegt. Die Kriterien sind auf der Homepage des Passivhaus Instituts als kostenfreier Download verfügbar.

Wird keine gezielte Heizwärmezufuhr unter den Fenstern vorgesehen, darf der Wärmedurchgangskoeffizient der

If no radiator is placed under the window, its thermal transmittance U_w (U-value) may not exceed a climate-dependent value in order to prevent unpleasant radiation losses and cold down droughts. For a given quality of glazing, this results in restriction of the thermal losses of the window frame and the glass edge. In that context, the installation situation of the window in the wall is relevant. Because of that, a $U_{W,\text{installed}}$ exemplary tested for the certification has been defined.

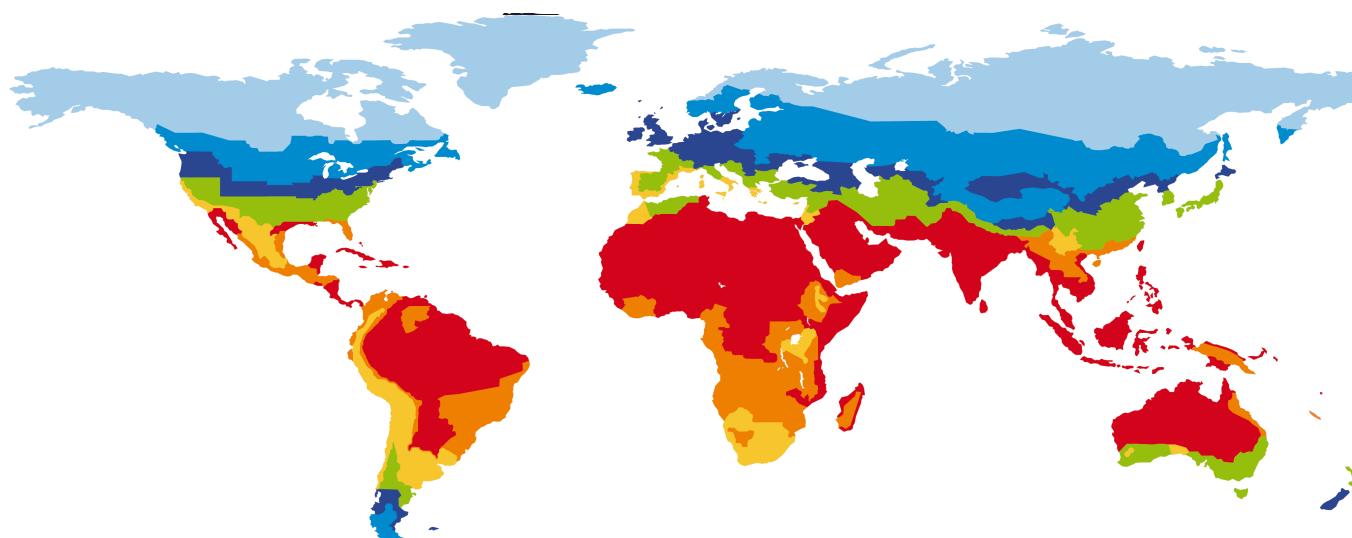
verwendeten Fenster (Fenster-U-Wert) U_w einen vom Klima abhängigen Höchstwert nicht überschreiten, damit es nicht zu störendem Strahlungswärmeentzug und Kaltluftabfall am Fenster kommt. Daraus ergeben sich bei gegebener Verglasungsqualität Grenzen für den Wärmeverlust im Bereich des Fensterrahmens. In diesem Kontext ist die Einbausituation des Fensters relevant. Darum wurde auch für $U_{W,\text{eingebaut}}$ ein Maximalwert festgelegt, der im Rahmen der Zertifizierung beispielhaft geprüft wurde.

Also the hygiene criterion must be met. For reasons of hygiene, this criterion limits the minimum individual temperature on window surfaces to prevent condensate and mold growth.

The below stated requirements for awarding the label "Certified Passive House Component" have been set by the Passive House Institute (PHI).

Des Weiteren ist das Hygienekriterium zu erfüllen. Dieses Kriterium begrenzt die minimale Einzeltemperatur an der Innenseite der Fensteroberfläche, um Tauwasserausfall und Schimmelbildung zu vermeiden.

Durch das Passivhaus Institut (PHI) wurden die unten stehenden Anforderungen für zum Erlangen der Auszeichnung "Zertifizierte Passivhaus Komponente" festgesetzt.



U_w [W/(m²K)]	$U_{W,\text{installed}}$ $U_{W,\text{eingebaut}}$ [W/(m²K)]	U_g for certification für Zertifizierung [W/(m²K)]	$f_{Rsi=0,25\text{ m}^2\text{K/W}}$ [-]
Arctic / Arktisch			
0,40	0,45	0,35	0,80
Cold / Kalt			
0,60	0,65	0,52	0,75
Cool, temperate / Kühl-gemäßigt			
0,80	0,85	0,70	0,70

Window frame | Fensterrahmen
Referenz size | Prüfgröße
1.23 m * 1.48 m



Certified windows are ranked by the thermal losses through the not transparent parts. These **efficiency classes** include the U-Value of the frame, the frame width, the Ψ -Value of the Glass edge and the length of the Glass edge.

Relevant for passive houses is the energy balance, the sum out of losses and gains. Because the solar gains are difficult to quote it is useful to rate the parts of the window, which do not allow solar gains. This is determined by Ψ_{opaque} .

Die Fenster werden abhängig von den Wärmeverlusten durch den opaken Teil in **Effizienzklassen** eingestuft. In diese Wärmeverluste gehen die Rahmen-U-Werte, die Rahmenbreiten, die Glasrand- Ψ -Werte und die Glasrandlängen ein. Für das Passivhaus ist die Bilanz aus Wärmeverlusten und Wärmegewinnen relevant. Da die solaren Gewinne schwer fassbar sind, ist es zweckmäßig, die Verluste über die Bereiche zu quantifizieren und zu einer Bilanzierung heran zu ziehen, über die keine solaren Gewinne möglich sind. Dies leistet Ψ_{opak} .

$$\Psi_{\text{opaque}} = \Psi_g + \frac{U_f \cdot A_f}{l_g}$$

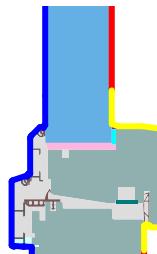
Ψ_{opaque} [W/(mK)]	Passive House efficiency class	Name
= 0,110	phA	Advanced Component
= 0,155	phB	Basic Component
= 0,220	phC	Certifiable Component

The simulation of the thermal values of the frame sections are based on the regulations of the standard ISO 10077-1:2010 and 10077-2:2012. The thermal conductivities of the used materials refer to relevant standards, technical approvals or have been determined by measured values according to ISO 10077-2:2012, chapter 5.1. In case of one glazing, the models are to 40 cm height, in case of 2 glazing 60 cm in height.

The **spacers** were modeled according to the actual 2-Box-models of the working group "Warm Edge" of

Die **Berechnung der thermischen Kennwerte** der Rahmenschnitte erfolgte auf der Grundlage der ISO 10077-1:2010 und 10077-2:2012. Die Wärmeleitfähigkeiten stammen aus einschlägigen Normen, bauaufstichtlichen Zulassungen oder wurden anhand von messwerten nach den Regeln der ISO 10077-2:2012 Abschnitt 5.1 determiniert. Dabei sind die Modelle mit einem Glasteil stets 40 cm, Modelle mit 2 Glasteilen stets 60 cm hoch.

Zur Abbildung der **Abstandhalter** wurde auf die jeweils aktuellen 2-Box-Modelle des Arbeitskreises Warne Kante des Bundesverbandes Flachglas zurückgegriffen.



Boundary Condition	q [W/m ²]	θ [°C]	R [(m ² ·K)/W]	ϵ
Adiabatic Adiabat	0.000			
Exterior Außen		-10.000	0.040	
e 0,9 Cavity Hohlräum				0.900
fRsi: Interior Innen	20.000		0.250	

Boundary Condition	q [W/m ²]	θ [°C]	R [(m ² ·K)/W]	ϵ
Adiabatic Adiabat	0.000			
Exterior Außen		-10.000	0.040	
Interior, frame, normal	20.000		0.130	
Interior, frame, reduced	20.000		0.200	
e 0,9 Cavity Hohlräum				0.900

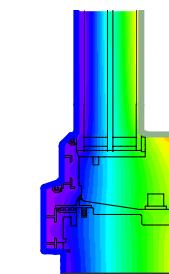
the Federal glass association (Bundesverband Flachglas) of Germany. Thermal bridge coefficients were calculated for typical **installation situations**. These values may be used in case of identical installations only in energy balance calculations. The wall-models are 1.41 m in height, glass and frame are 40 cm height, the installation gap is 1 cm.

For modeling and simulations, the software Flixo 7 of Infomind was used. For the used **boundary conditions**, please have a look at following drawings and tables.

Die **Wärmebrückenverlustkoeffizienten** wurden beispielhaft für typische **Wandaufbauten** berechnet. Diese dürfen in der Gebäudeenergiebilanzierung nur bei identischer Konstruktion zum Ansatz gebracht werden. Die Modelle für Wandaufbauten sind stets 1,41 m hoch, wobei die Höhe des Glases und Rahmens 40 cm beträgt. Es wird eine Einbaufuge von 1 cm angesetzt.

Zur Berechnung der Bildung der Modelle und zur Berechnung der Wärmeströme wurde das Programm Flixo 7 Professional der Firma Infomind genutzt. Die Randbedingungen wurden wie unten gezeigt angesetzt.

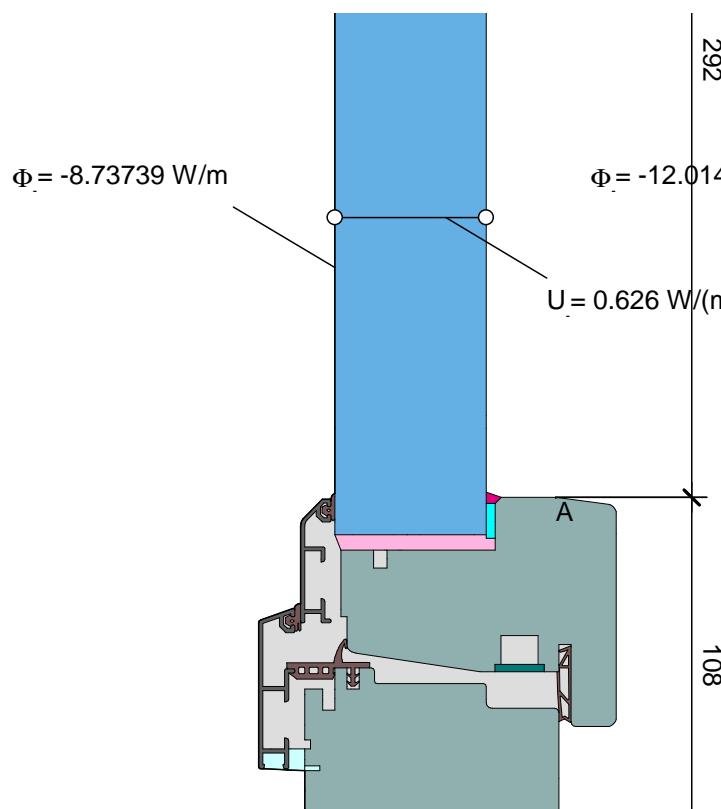
Boundary Condition	q [W/m ²]	θ [°C]	R [(m ² ·K)/W]	ϵ
Adiabatic Adiabat	0.000			
Exterior Außen	-10.000	0.040		
e 0,9 Cavity Hohlräum	20.000	0.250		



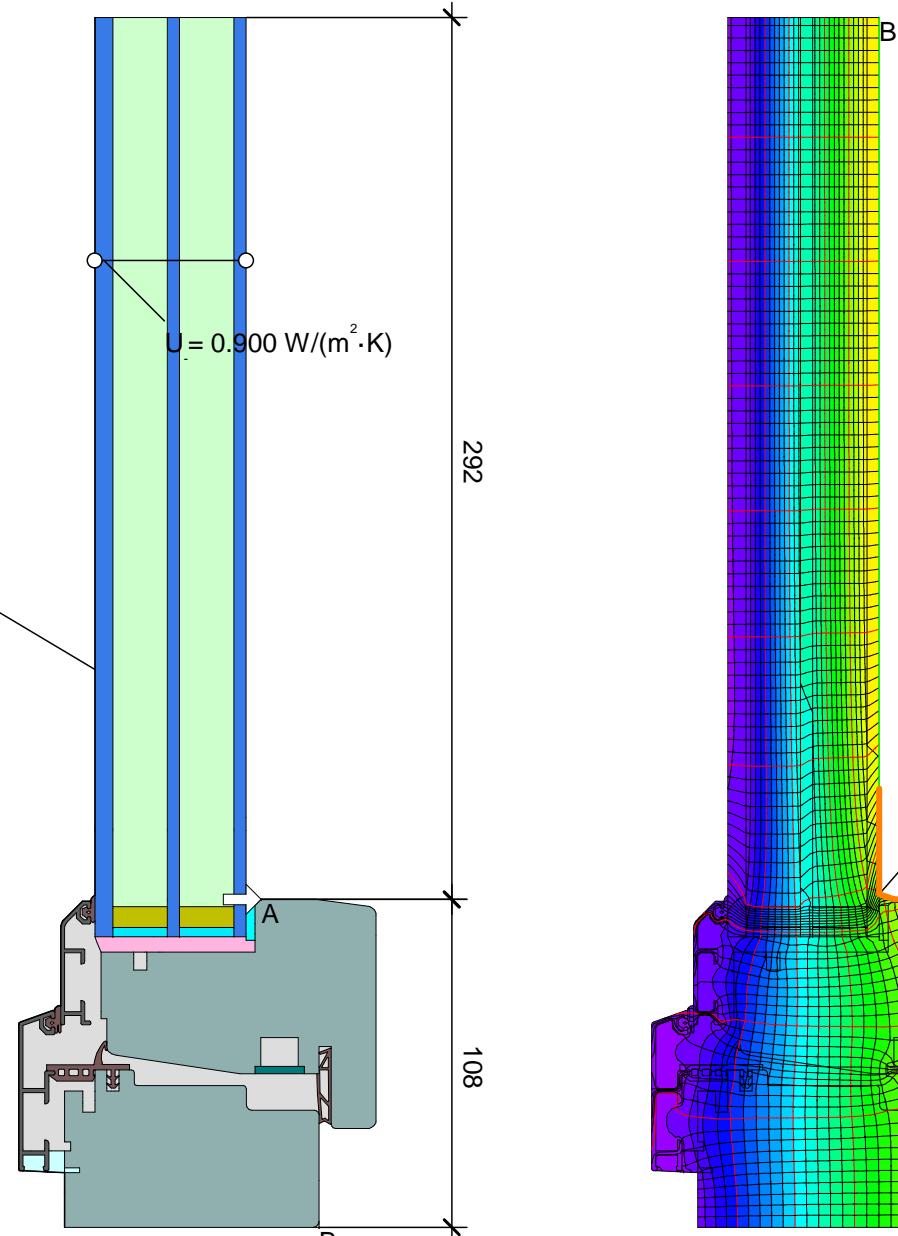
frame values Rahmenwerte	Carpinteria Llodiana S.A.	Bottom	Top	Side	Bottom fixed	Top fixed	Side fixed	Bottom barrier-free	Side door	Flying mullion	Mullion	Mullion	Mullion fixed	Corner	Transom	Transom	Transom fixed		
	VENTACLIM SUPER-CONFORT	Unten	Oben	Seitl.	Unten fest	Oben fest	Seitl. fest	Unten barrierefrei	Seite Tür	Stulp	Pfosten	Pfosten	Pfosten fest	Ecke	Kämpfer	Kämpfer	Kämpfer fest		
	Spacer I Abstandhalter: Chromatech Ultra F																		
	Temperaturefactor Temperaturfaktor	$f_{Rsi=0,25m^2k/W}$	0,66	0,66	0,66								0,66						
	Frame width Rahmenbreite	$b_f [mm]$	0,108	0,108	0,108								0,156						
	U-value frame Rahmen-U-Wert	$U_f [W/(m^2K)]$	1,01	0,98	0,98								0,95						
	Ψ -glass edge Glasrand- Ψ -Wert	$\Psi_g [W/(mK)]$	0,029	0,029	0,029								0,029						
	U-value window Fenster-U-Wert	$U_w [W/(m^2K)]$ @ $U_g = 0,70 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$	0,999																
	Ψ_{opaque} Ψ_{opak}	$\Psi_{opaque} W/(mK)$	0,146																
	Passive House effizienz class Passivhaus Effizienzklasse	phB																	
Installation Einbau	EIFS WDVS U-Wall = 0,13 W/(m ² K)										Contact person Ansprechpartner								
	$\Psi_{install} [W/(mK)]$	0,023	0,010	0,010							IGLU ENERGY SAVINGS S.L., Esteban Pardo +34 620987509 estebanpardo@igluing.com								
	$U_{W, installed} [W/(m^2K)]$	1,04																	
	Lightweight timber construction Holzleichtbau U-Wall = 0,13 W/(m ² K)										Construction: Timber frame (0,11 W/(mK)) with aluminum cladding. Pane thickness: 50 mm (4/18/4/18/6), rebate depth: 11 mm, spacer: Chromatech Ultra F with polyurethane as secondary seal								
	$\Psi_{install} [W/(mK)]$	0,022	0,016	0,016															
	$U_{W, installed} [W/(m^2K)]$	1,05																	
Formwork blocks Betonschalungsstein	U-Wall = 0,15 W/(m ² K)										Konstruktion: Holzrahmen (0,11 W/(mK)) mit Aluminiumschale. Glasstärke: 50 mm (4/18/4/18/6), Glaseinstand: 11 mm, Abstandhalter: Chromatech Ultra F mit PU Sekundärdichtung								
	$\Psi_{install} [W/(mK)]$																		
	$U_{W, installed} [W/(m^2K)]$																		
	Ventillated facade Vorhangsfassade U-Wall = 0,13 W/(m ² K)										Calculation Berechnung Passivhaus Institut Darmstadt 29.01.2016								
	$\Psi_{install} [W/(mK)]$																		
Cavity wall Zweischaliges Mauerwerk	$U_{W, installed} [W/(m^2K)]$																		
	$\Psi_{install} [W/(mK)]$	0,018	0,009	0,009															
	$U_{W, installed} [W/(m^2K)]$	1,03																	



Material	$\lambda [W/(m \cdot K)]$	ϵ
Aluminum I Aluminium 10456	160.000	0.900
Ar18 in 50 mm U 0,9	0.039	
Chromatec Ultra	0.280	
EPDM	0.250	0.900
Glass I Glas	1.000	0.900
Insulation tape Vorlegeband	0.060	
PU in-situ foam PU-Ortschaum 040	0.040	0.900
PU-Seal PU Dichtung	0.250	
Silicone Silikon	0.350	
Spruce, Fir Fichte, Tanne	0.110	0.900
Steel Stahl	50.000	0.900
Unvent. cavity unbel. Hohlr. slightly vent. cav. leicht bel. Hohlr.		



$$U_{f,A,B} = \frac{\frac{\Phi}{\Delta T} - U_p \cdot b_p}{b_f} = \frac{\frac{8.737}{30.000} - 0.626 \cdot 0.292}{0.108} = 1.004 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$$



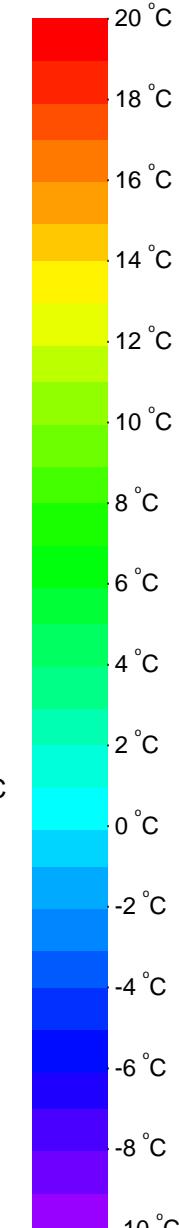
$$\Psi_A = \frac{\Phi}{\Delta T} - U_g \cdot b_g - U_i \cdot b_f = \frac{12.014}{30.000} - 0.900 \cdot 0.292 - 1.052 \cdot 0.108 = 0.024 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$$

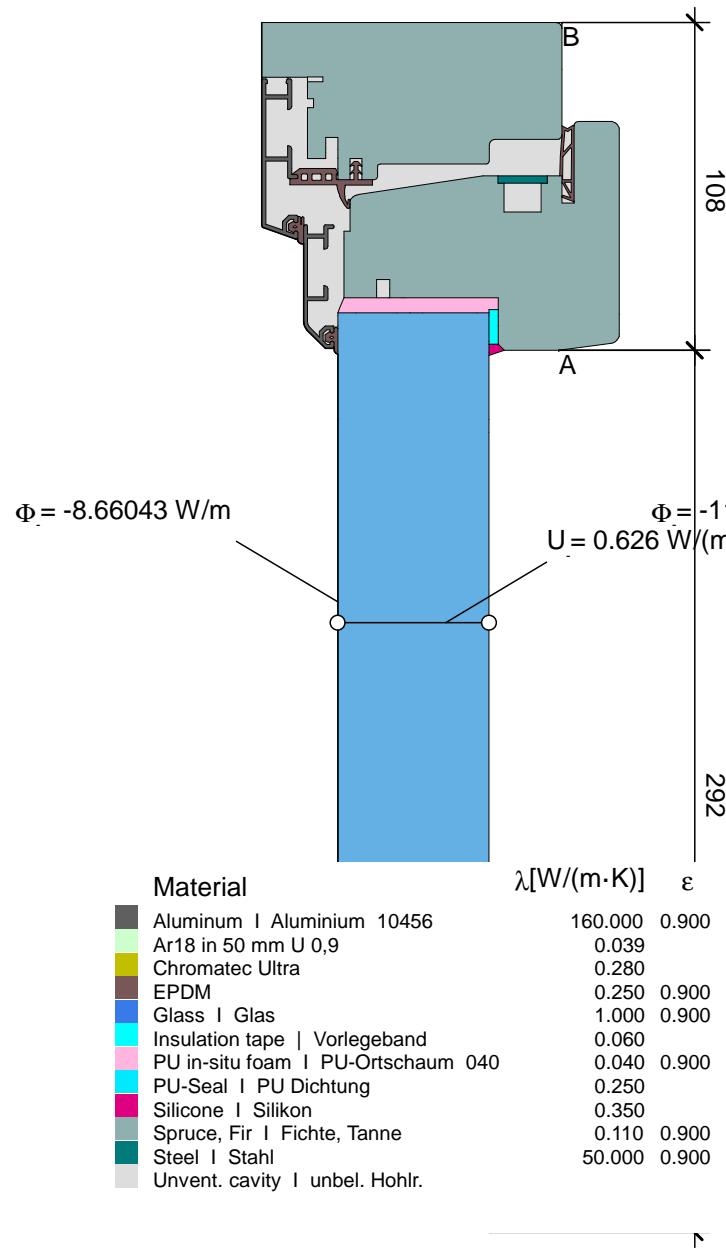


BOTTOM | UNTEN

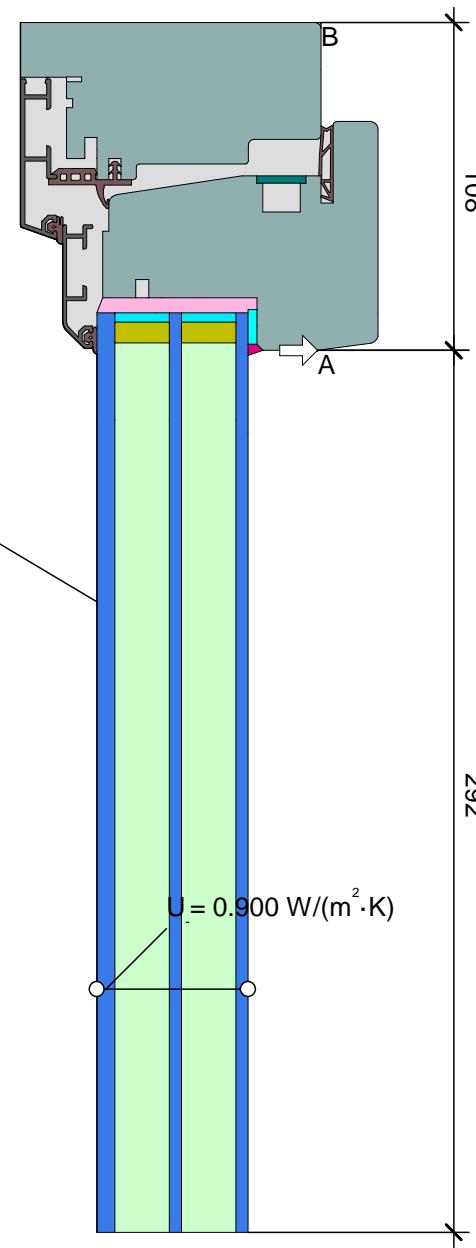
Carpinteria Llodiana S.A. Chromatech Ultra F VENTACLIM SUPER-CONFORT 0872wi04

Passive House Institute

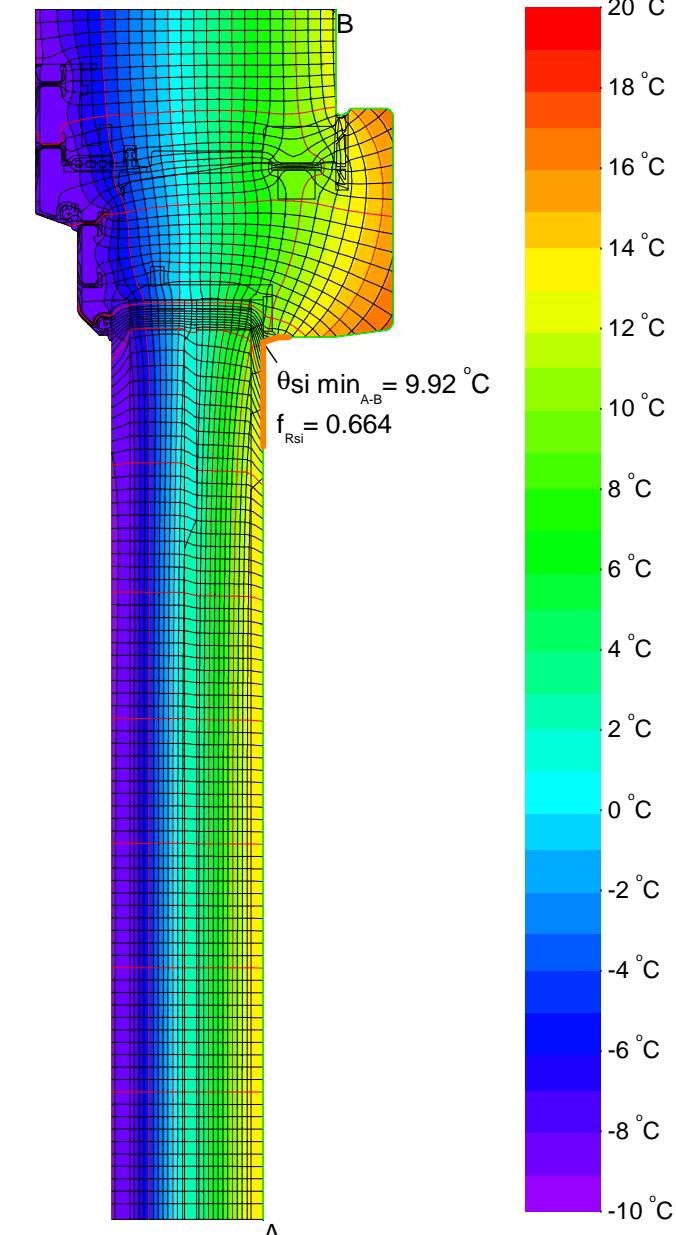


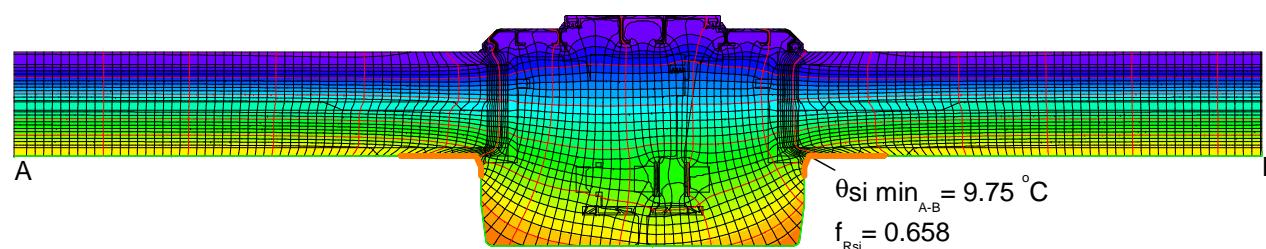
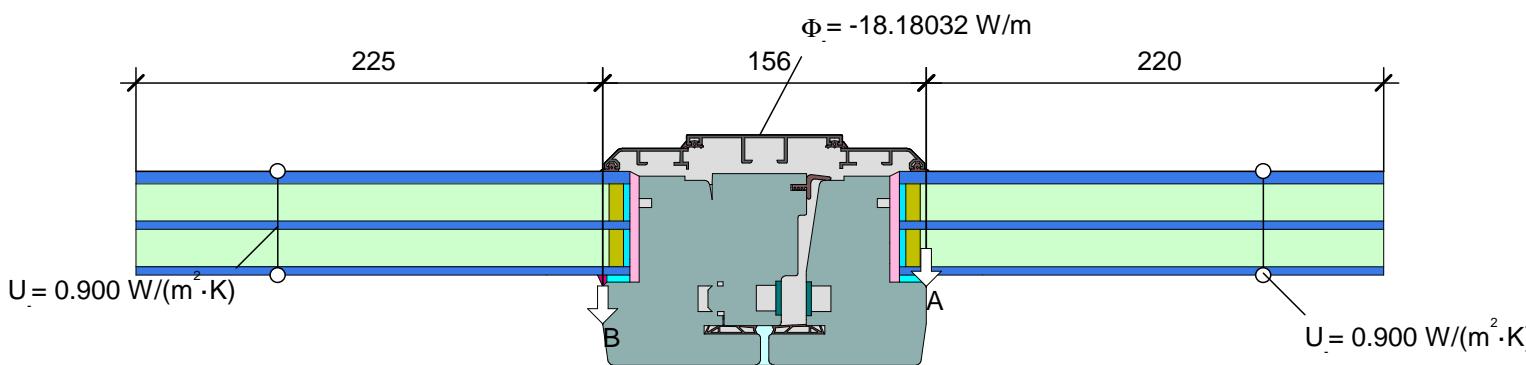
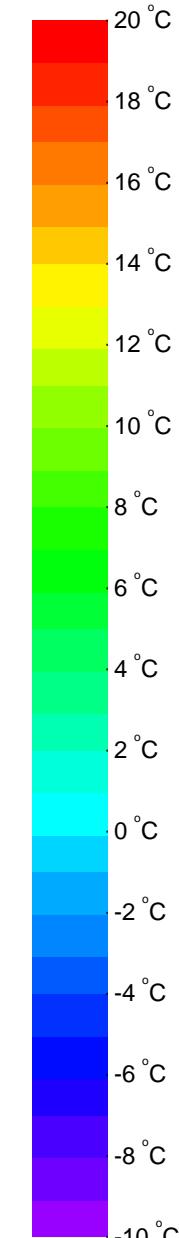
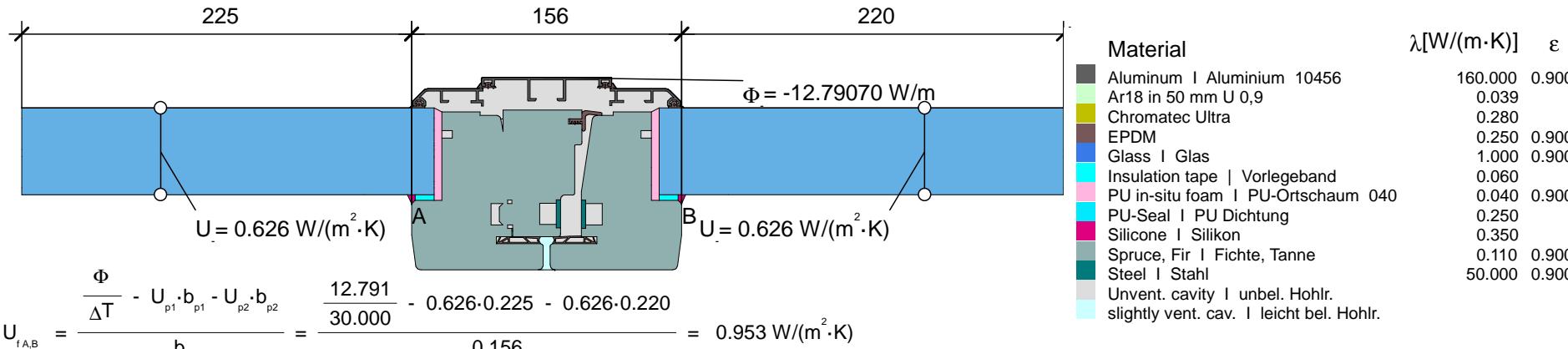


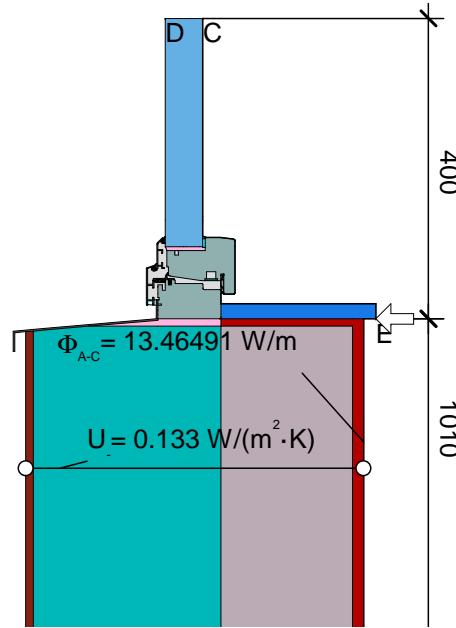
$$U_{f,A,B} = \frac{\frac{\Phi}{\Delta T} - U_p \cdot b_p}{b_f} = \frac{\frac{8.660}{30.000}}{0.108} - 0.626 \cdot 0.292 = 0.980 \text{ W/(m}^2\cdot\text{K)}$$



$$\psi_A = \frac{\Phi}{\Delta T} - U_g \cdot b_g - U_f \cdot b_f = \frac{11.936}{30.000} - 0.900 \cdot 0.292 - 1.028 \cdot 0.108 = 0.024 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$$



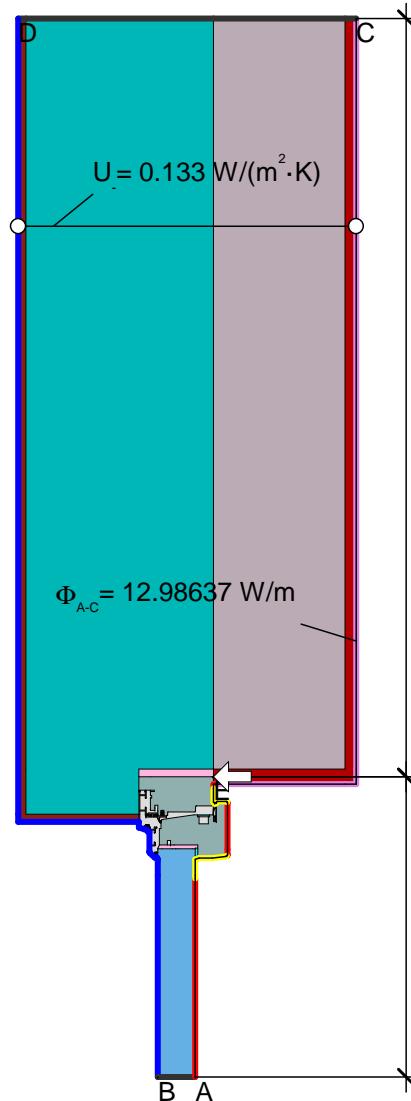
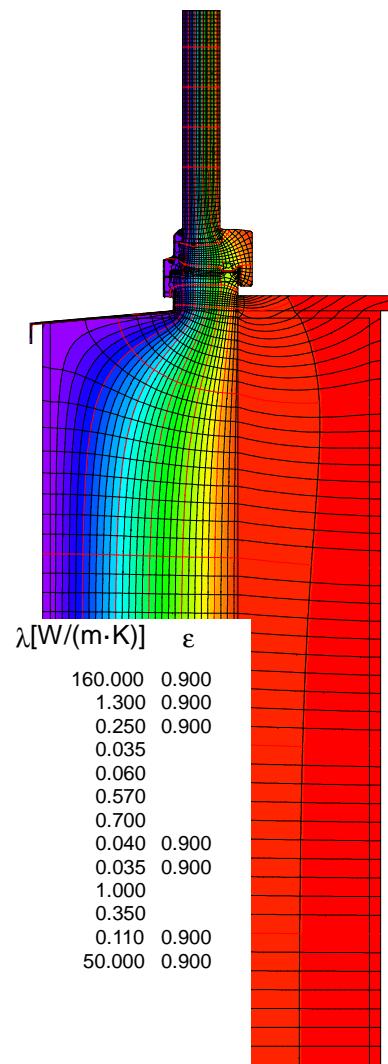




Material	
Aluminum Aluminium	10456
Artificial stone Kunststein	10456
EPDM	
Insulation Wärmedämmung	035
Insulation tape Vorlegeband	
Interior plaster Gipsputz	10456
Organic compound plaster Kunstharzputz	4108-4
PU in-situ foam PU-Ortschaum	040
Panel Maske	
Sand-lime stone Kalksandstein	1745
Silicone Silikon	
Spruce, Fir Fichte, Tanne	
Steel Stahl	
Unvent. cavity unbel. Hohlr.	
slightly vent. cav. leicht bel. Hohlr.	

B A ↗

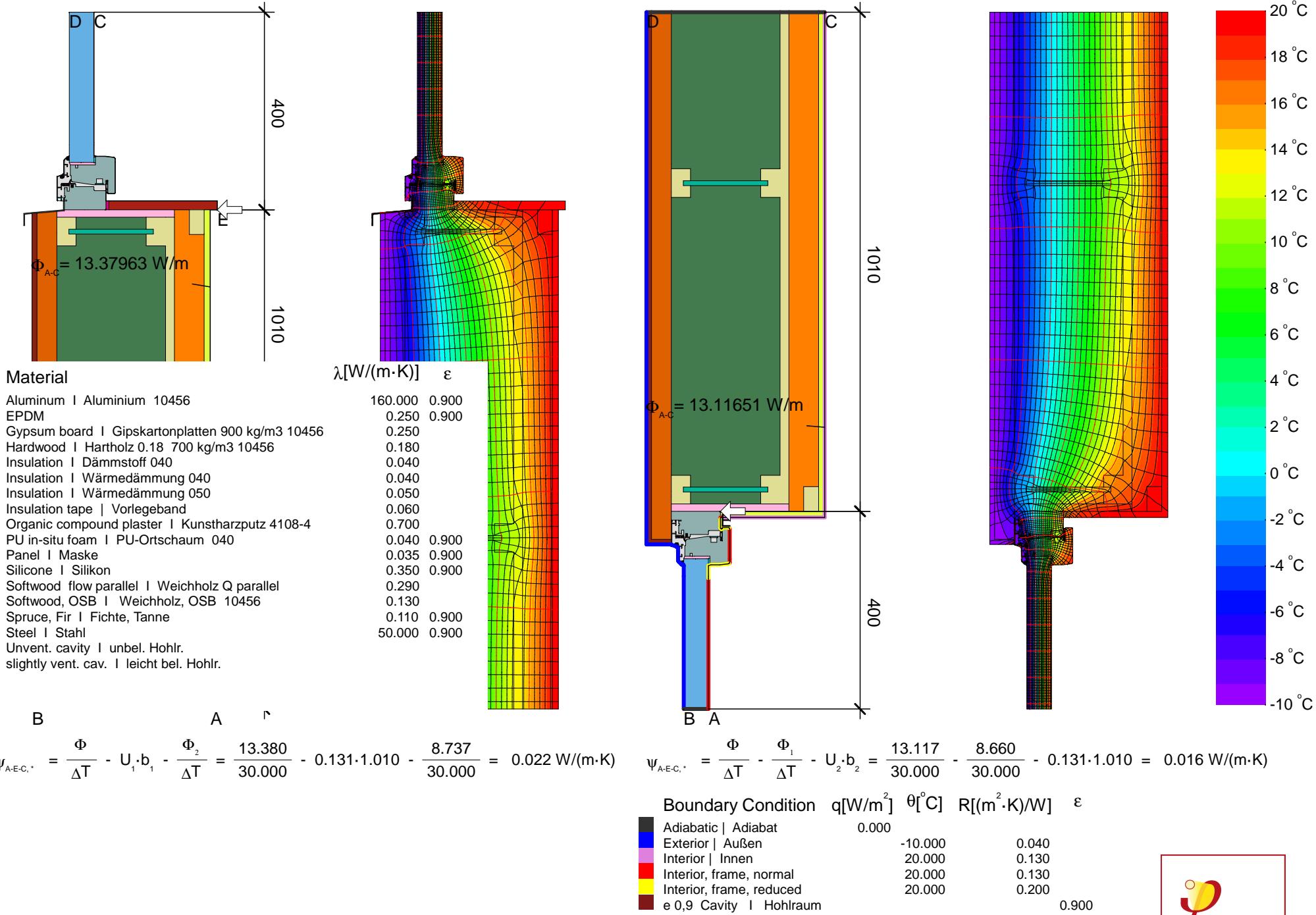
$$\Psi_{A-E.C.} = \frac{\Phi}{\Delta T} - U_1 \cdot b_1 - \frac{\Phi_2}{\Delta T} = \frac{13.465}{30.000} - 0.133 \cdot 1.010 - \frac{8.737}{30.000} = 0.023 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$$

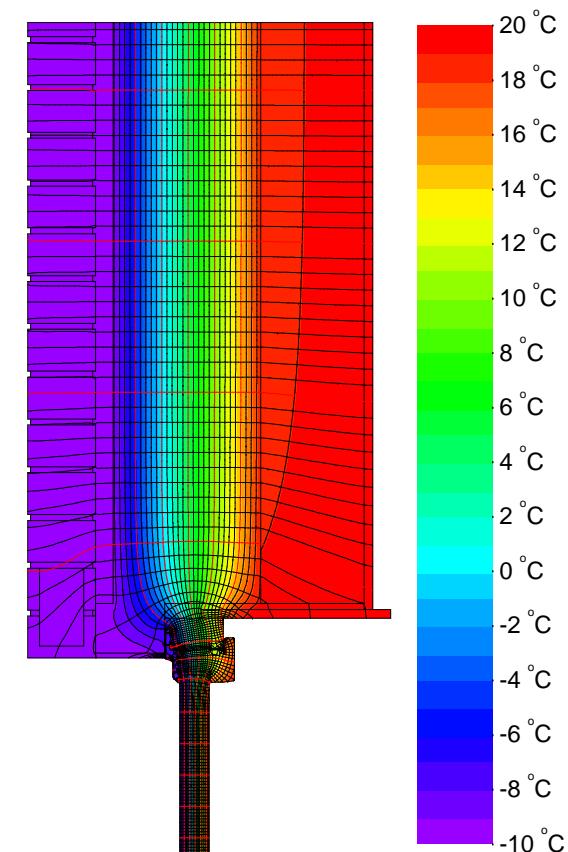
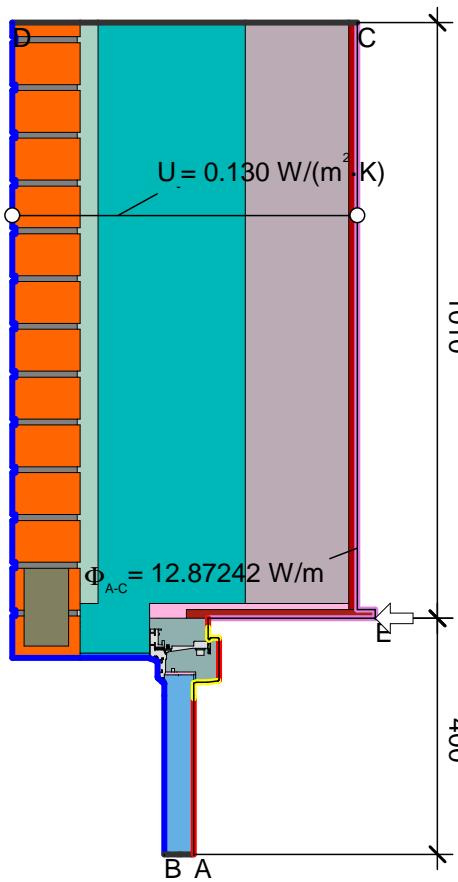
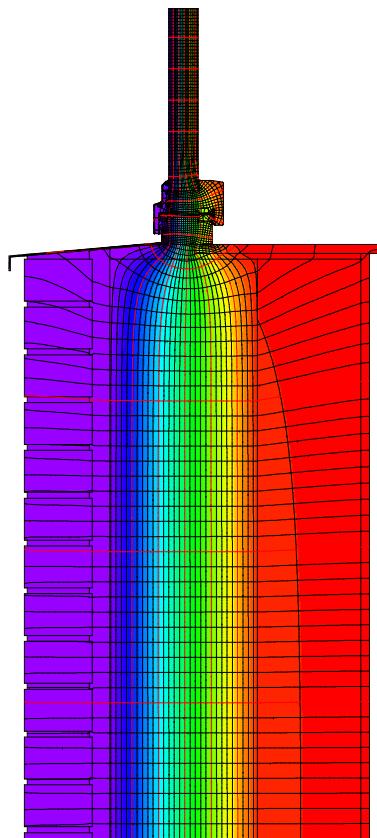
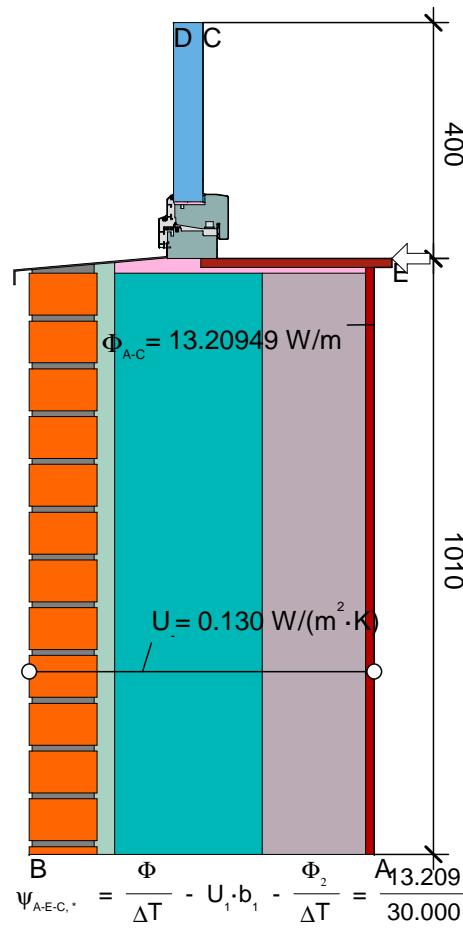


$$\Psi_{A-E.C.} = \frac{\Phi}{\Delta T} - \frac{\Phi_1}{\Delta T} - U_2 \cdot b_2 = \frac{12.986}{30.000} - \frac{8.661}{30.000} - 0.133 \cdot 1.010 = 0.010 \text{ W/(m}\cdot\text{K)}$$

Boundary Condition	$q[W/m^2]$	$\theta[^{\circ}\text{C}]$	$R[(\text{m}^2\cdot\text{K})/\text{W}]$	ϵ
Adiabatic Adiabat	0.000			
Exterior Außen	-10.000			0.040
Interior Innen	20.000			0.130
Interior, frame, normal	20.000			0.130
Interior, frame, reduced	20.000			0.200
e 0.9 Cavity Hohlräum				0.900







$$\Psi_{A-E-C,*} = \frac{\Phi}{\Delta T} - U_1 \cdot b_1 - \frac{\Phi_2}{\Delta T} = \frac{13.209}{30.000} - 0.130 \cdot 1.010 - \frac{8.737}{30.000} = 0.018 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$$

$$\Psi_{A-E-C,*} = \frac{\Phi}{\Delta T} - \frac{\Phi_1}{\Delta T} - U_2 \cdot b_2 = \frac{12.872}{30.000} - \frac{8.660}{30.000} - 0.130 \cdot 1.010 = 0.009 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$$

Boundary Condition	$q [\text{W}/\text{m}^2]$	$\theta [{}^\circ\text{C}]$	$R [(\text{m}^2 \cdot \text{K})/\text{W}]$	ϵ
Adiabatic Adiabat	0.000			
Exterior Außen	-10.000		0.040	
Interior Innen	20.000		0.130	
Interior, frame, normal	20.000		0.130	
Interior, frame, reduced	20.000		0.200	
e 0,9 Cavity Hohlräum				0.900

